

Donna Anna. (agitatedly descending the steps with D. Octavio,
and servants bearing torches)

Don Octavio.
(Raising his drawn sword.)

A. Ah! del padre in pe - ri - glio in soc - cor - so vo - liam! Tut - to il mio san - gue
Ah! my fa - ther's in dan - ger, let us haste to his aid! I will de - fend him

A. ver - se - rò, se bi - so - gna: ma dov'è il ste - le - ra - to? In que - sto lo - co.
with this sword, with my life-blood! But where is the as-sas-sin? 'Twashere I left him.

Attacca.

Nº 2. "Ma qual mai s'offre, oh Dei.,,"
Recit. and Duet.

Allegro assai.

Viol., Fag., Cor.

(Seeing the corpse) *Donna Anna.*

Ma qual mai s'of - fre, oh Dei, spet -
What is this I be - hold? Can

ta - co - lo fu - ne - sto agli oc - chi mie - i!
I believe my senses? Ah me un - happy!

(sinks down beside the body)

II

A. My

(throws herself upon the corpse) D.Octavio. D.Anna.

Padre, padre mi-o! mio ca-ro padre! Si - gnore! Ah, l'assas-si-no mel tru-ci-
Father, oh my father, look but upon me! Oh ter-ror! Ah, by th'as-sas-sin art thou un-

(examining the corpse more carefully)

A. dò. done! C.L. Ob. Fag. Quel san-gue- quel-la pia-ga-
Thou'ret wounded blood is flowing-

A. quel volto- tin-to-e co - per - to del co - lor di mor-te.
this pallor! Si - lent and pale, thou heed - est not my cry-ing!

(D. Octavio offers to raise her: she refuses)

A. Ei non re - spi - ra più! fred - de le
I cannot hear him breathe! Cold, cold as

(she rises) (she reels)

A. membra! Pa-dre mi-o! ca - ro padre! pa - dre a - mato!
marble! Oh my father, best of fathers! an - swer me, father!

Vln. Wind.

Stres. f

(D. Octavio supports her, and leads her to the stone seat)

Don Octavio.(to the servants)

A. io manco! oh help me! Vln. Wnd.

O. io moro! I die!

Don Octavio.(to the servants) Ah! soccor-re-te-a-mi-ci, il mio te-
her mind's dis-

Oh, by this dire af-fliction

Maestoso.

O. so - ro! cer - ca - te - mi, re - ca - te - mi qualche
tract-ed! As - sist me, friends, oh leave us not, Give me

Stretto.

maestoso

(A maid-servant hurries into the palace, and returns immediately

with a smelling-bottle, which she offers to D. Anna)

Andante.

O. dor, qual-che spirto! ah non tar - da - te! Donn' Anna! sposa!
aid bring some wa-ter, oh bring it quickly! Donn' Anna! dearest!

O. a - mi - ca! il duolo e - stre - mo la meschi-nella ue - ci - de!
oh hear me! Hergrief ex-treme hath cru-el - ly o - verwhelm'd her.

D. Ann. Don Octavio. Donna Anna.(with a deep sigh)

A. Ahi! Già rin-vie-ne! da - te - le nuo - vi a - ju - ti. Pa-dre mi - o!
Ah! She a - wakens, New - ly re-vives her sorrow. Oh my father!

Den Octavio.(to servants)

O. Ce - la - te, al - lon - ta-na-te agli oc - chi suo - i quel - lög - get - to dor -
Oh hasten, and bear a-way, ere she per - ceive it, this me - mo - rial of

(Serving-men raise the Commandant, and bear him into the palace)

O. *rōre!* A - ni-ma mi-a, con-so-la-ti!
terror! Look up, my dearest, oh, turn to me!

p

Allegro.

Donna Anna. (springing up and repulsing Don Octavio as if insane)

O. fa co - re! Fug - gi, cru - de - le, fug - gi! la - scia, che mora anch'io!
A. I'm near thee! Cru - el, why art thou near me? Leave me a - lone to perish!

p

Strgs.

A. O - ra chè morte, o Di - o! chia me la vi - ta diè.
Since he I most did cher-ish Is lost for ev - er - more!

mf

Don Octavio.

O. Sen - ti, cor mio, deh sen - ti, guar - da - mi un so - lo i -
Listen to me, oh, list - en, Turn but thine eyes up -

O. stante, ti par - la il ca - ro a mante, che vi - ve_ sol per
on me, I know thou'l not dis-own me, Who love thee ev - er -

Donna Anna. (perceiving her error, and giving Don Octavio her hand)

O.
A. te. Tu sei per - don, mio be - ne, laf - fan - no mi - o, le
more. 'Tis thou for - give, oh, dear - est, Of all now left me the

p

(approaching the spot where the
Commandant fell)

Don Octavio.

A. pe - ne. Ah! il pa - dre mio dov' è? Il padre?
nearest, My fa - ther I would see! Your father?

Vln.
cresc.

O. Lascia, o ca - ra, la ri-mem-bran-za a - ma-ra!
Hush, oh, dearest, Breathe not the word thou fearest, *Ob. Fag.*

Stacc.
fp.
mf.
p.
p.

Donna Anna.

O. hai_ spo - so e pa - dre in me. Ah! il
Thou'st hus - band and fa - ther in me. Ah! my

Fl.

Don Octavio.

O. pa - dre, il pa - dre mio dov' è?
fa - ther, my fa - ther I would see!

Lascia, o ca - ra,
Hush, oh dearest,

cresc.
fp.

La ri-mem-bren-za a - ma-ra! hai spo - so e pa - dre, hai
 Breathe not the world thou fearest, thou'st hus-band and fa - ther, thou'st
(D. Anna, going to the other side, stands with lofty demeanor opposite Don Octavio)
 spo - so e pa - dre in me.
 husband and fa - ther in me.

Tutti.

Donna Anna. Ah! vendi - car, se il puo - i, giu - raquel sangue ognor!
 Ah! if thou canst, a-venge him, swear it by heav'n a - bove!

Maestoso. Don Octavio. (raising his hand as for taking an oath) Lo giu - ro, lo
 I swear it,

Strgs.

hand as for taking an oath) **Adagio in tempo.**
 giu - ro, lo giu - ro a - gli oce-chi tuo - i, Lo giu - ro al no - stro a -
 swear it, by heav'n I will a - venge him, I swear it by our

Tempo I. **Donna Anna.** Che giu - ra - mento, oh
Don Octavio. Oh vow of wrath and
 mor!
 love!

Tempo I. **Tutti.** Che giu - ra - mento, oh
 cresc.

A. De - i! che bar - ba - ro mo - men - to!
ter - ror! Oh night of dread la - ment - ing!

O. De - i! che bar - ba - ro mo - men - to!
ter - ror! Oh night of dread la - ment - ing! *Fag.*

sp *cresc.* *sp*

A. tra cen - to af - fet - tie cen - to vammion-deg-gian - doil cor, tra
Oh when will heav'n re - lent - ing grant us of hope a ray, Oh

O. tra cen - to af - fet - tie cen - to vammion-deg-gian - doil cor, tra
Oh when will heav'n re - lent - ing grant us of hope a ray, Oh

Tbn. *cor.* *ob.* *Fag.*

A. cen - to af - fet - tie cen - to vam-mi-on-deg - gian - doil cor.
when will heav'n re - lent - ing grant us of hope a ray.

O. cen - to af - fet - tie cen - to vam-mi-on-deg - gian - doil cor.
when will heav'n re - lent - ing grant us of hope a ray.

Winds. *Strgs.*

A. Ven - di - car quel san - gue, giu - ra!
If thou canst, a - venge him, swear it!

O. Lo giu - ro a -
I swear it, I

p

o. glio e - - - chi tuo - i, al no - - - stro a-mor!
 will a - venge him, I swear it by our love!

T. Anna.
 D. Octavio. Che giu - ra - men - to, oh De - i!
 Oh vow of wrath and ter - ror!

Che giu - ra - men - to, oh De - i!
 Oh vow of wrath and ter - ror!

A. che bar - ba-ro mo - men-to! Tra cen - to af - fet - tie
 Oh night of wild la - menting! Oh when will heav'n re -

che bar - ba-ro mo - men-to! Tra cen - to af - fet - tie
 Oh night of wild la - menting! Oh when will heav'n re -

A. cen - to vam-mion-deg-gian - do il cor, tra cen - to af - fet - tie
 lent - ing grant us of hope a ray, Oh when will heav'n re -

cen - to vam-mion-deg-gian - do il cor, tra cen - to af - fet - tie
 lent - ing grant us of hope a ray, Oh when will heav'n re -

A. cen - lent - to vam - mion - deg - gian - doil cor, vam - mion - deg -
 O. cen - lent - to vam - mion - deg - gian - doil cor,
 grant us of hope a ray, oh when will

f *fp* *p*

A. gian - - - - - doil cor, vam - mion - deg - gian - doil
 O. vam - mion - deg - gian - doil cor, vam - mion - degian - doil
 Oh when will heav'n re - lent - ing grant of hope a

cresc. *f* *p* *Vio. ad.*

A. cor, vam - mion - deg - gian - - - - - doil cor, vam - mion - deg -
 O. cor, vam - mion - deg - gian - doil cor, vam -
 ray, oh when will heav'n re - lent - ing grant of

cresc. *f* *p*

A. gian - doil cor, vam - mion - deg - gian - doil cor,
 O. mion - deg - gian - doil cor, vam - mion - deg - gian - doil cor,
 hope a ray, when will heav'n grant to us,

f

A. Vam-mion - deg - gian - dojl cor, vam - mion - deg - gian -
Grant us of hope a ray, When will heav'n grant

O. Vam-mion - deg - gian - dojl cor, vam - mion - deg - gian -
Grant us of hope a ray, When will heav'n grant

(Piano) *p*

A. - dojl cor, vammion-deg-gian-dojl cor, vam -
to us, Grant us of hope a ray, Oh!

O. - dojl cor, vammion-deg-gian-dojl cor, vam -
to us, Grant us of hope a ray, Oh!

(Piano) *f*

A. mion - deggian - dojl cor, vam - mion - deggian - dojl cor, on - deg - gian - dojl
when will heav - en Grant to us of hope a ray, Grant of hope a

O. mion - deggian - dojl cor, vam - mion - deggian - dojl cor, on - deg - gian - dojl
when will heav - en Grant to us of hope a ray, Grant of hope a

(Piano) *cresc.*

A. cor! ray! (Exeunt slowly into palace)

O. cor! ray! (Curtain falls rapidly.)

(Piano) *f*